



Gemeinde Augst

Einladung zur ordentlichen Gemeindeversammlung

Montag, 15. Juni 2026,
um 20:00 Uhr
in der Turnhalle Augst

Gemeindeverwaltung Augst
Poststrasse 1, 4302 Augst
061 816 97 77
gemeindeverwaltung@augst.ch
www.augst.ch



Sehr geehrte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger

Der Gemeinderat legt Ihnen die Jahresrechnung 2025 sowie Informationen und Anträge zu weiteren Traktanden der Gemeindeversammlung vor. Auf den folgenden Seiten finden Sie eine Übersicht der Erfolgsrechnung, der Investitionsrechnung und der Bilanz der Einwohnergemeinde sowie die Bemerkungen und den Antrag des Gemeinderates mit dem Bericht und dem Antrag der Rechnungsprüfungskommission.

Diese Broschüre wird jeder stimmberechtigten Haushaltung zugestellt. Wenn Sie ein zusätzliches Exemplar oder detailliertere Angaben zur Jahresrechnung 2025 respektive anderen Traktanden wünschen, melden Sie sich bitte auf der Gemeindeverwaltung.

An der Gemeindeversammlung werden weitere Broschüren aufliegen.

Bitte bringen Sie **Ihren beiliegenden Stimmrechtsausweis und einen Identitätsnachweis** zur Gemeindeversammlung mit.

Im Anschluss an den offiziellen Teil der Gemeindeversammlung besteht die Gelegenheit für Gespräche mit den Mitgliedern des Gemeinderates. Die aktuelle Ressortverteilung finden Sie auf der Rückseite dieser Einladung.

Gemeinderat Augst



(v.l.n.r: Melanie Mösch, Reto Rahm, Ralph Wächter, Andreas Blank, Petra Abt, Martin Wyttenbach)



1.	Begrüssung durch den Gemeindepräsidenten	
1.1	Wahl der Stimmenzählerinnen oder Stimmenzähler	
1.2	Genehmigung der Traktandenliste	
2.	Protokoll der ordentlichen Gemeindeversammlung vom 9. Dezember 2025	4
2.1	Genehmigung des Protokolls	
3.	Rechnung der Einwohnergemeinde für das Jahr 2025	
3.1	Erläuterungen zur Rechnung	9
3.2	Bemerkungen und Antrag des Gemeinderates	27
3.3	Bericht und Antrag der Rechnungsprüfungskommission	30
3.4	Genehmigung der Rechnung	
4.	Kredit für die Werkleitungsarbeiten (Wasser) in der Sichenstrasse und in der Giebenacherstrasse über CHF 155'000.-	32
4.1	Genehmigung des Kredits	
5.	Kredit für die Werkleitungsarbeiten (Wasser) im Schiffländeweg, im Oberen Gallezenweg und in der Gallezenstrasse über CHF 920'000.-	35
5.1	Genehmigung des Kredits	
6.	Orientierungen	
7.	Verschiedenes	



Protokoll der ordentlichen Gemeindeversammlung vom 9. Dezember 2025, um 20:00 Uhr in der Turnhalle Augst

Anwesend: der Gemeinderat und 49 Stimmberechtigte
Vorsitz: Gemeindepräsident, Andreas Blank
Protokoll: Gemeindeverwalterin, Melanie Mösch

Traktanden

1. Begrüssung durch den Gemeindepräsidenten
2. Protokoll der ausserordentlichen Gemeindeversammlung vom 4. September 2025
3. Budget der Einwohnergemeinde für das Jahr 2026
4. Aufgaben- und Finanzplan 2026-2030
5. Kredit für die Abdichtung des Kellers der Dependance im Ehingerhof über CHF 95'000.-
6. Orientierungen
7. Verschiedenes

1. **Begrüssung durch den Gemeindepräsidenten**

Gemeindepräsident A. Blank begrüsst die zur Versammlung erschienenen Stimmbürgerinnen und Stimmbürger.

A. Blank hält fest, dass rechtzeitig durch Versand der Unterlagen an alle stimmberechtigten Haushaltungen, durch Publikation im fricktal.info, auf der Homepage sowie auch in der Gemeinde App, eingeladen wurde.

Änderungen der Traktandenliste werden keine beantragt, als Stimmenzähler werden H. Abt und N. Reiniger gewählt.

2. **Protokoll der ausserordentlichen Gemeindeversammlung vom 4. September 2025**

://: Das Protokoll wird einstimmig, bei 2 Enthaltungen, genehmigt.

3. Budget der Einwohnergemeinde für das Jahr 2026

Gemeindepräsident A. Blank erläutert das Budget 2026 im Überblick nach Rechnungskreisen und erklärt die wesentlichen Abweichungen zum Budget 2025.

Das Budget schliesst mit einem Minus von CHF 322'200.- gegenüber einem solchen von CHF 134'600.- im Vorjahr.

Im Rechnungskreis «Verwaltung» können durch die personelle Verjüngung (und weniger zeitliche Überschneidungen) einige Personalkosten eingespart werden. Durch die Umwidmung einer Liegenschaft vom Verwaltungs- ins Finanzvermögen verschieben sich die Mieterträge in einen anderen Rechnungskreis.

Der Rechnungskreis «Öffentliche Sicherheit und Ordnung» verzeichnet einen starken Kostenanstieg im Bereich des Kindes- und Erwachsenenschutzes (KESB), wobei die Position schwerlich zu budgetieren und kaum zu beeinflussen ist.

Der Bereich «Bildung» erfährt ebenfalls durch eine Verjüngung beim Kindergartenpersonal Ersparnisse bei den Personalkosten. Durch die Investitionen im IT-Bereich im Laufe der letzten beiden Rechnungsjahre (2024/25) entsteht ein spürbarer Anstieg bei den Abschreibungen.

Im Bereich «Kultur, Sport, Freizeit, Kirche» ist mit einem Rückgang des Infrastrukturbeitrages seitens der Theater-Bespielung zu rechnen, da hierfür Budgetkürzungen zu erwarten sind, was wiederum den Anteil an die Gemeinde betrifft.

Für den Bereich «Gesundheit» schlägt die demografische Veränderung weiterhin stark ins Gewicht und wird die Beiträge an Pflegeheime und auch ambulante Dienste, wie Spitex-Institutionen, weiter verteuern.

Auch die «Soziale Sicherheit» verspürt diesen Trend, indem die Kosten zur Begleichung der Finanzierungslücke weiter zulegen. Eine gewisse Entlastung wird dafür bei den Sozialbeiträgen an Private und auch bei den Mietzinsbeiträgen erwartet.

Beim «Verkehr» sind weniger Kosten für Strassenprojekte zu erwarten, da diese mehrheitlich über die diversen genehmigten Investitionen abgerechnet werden können.

In der Spezialfinanzierung «Wasserversorgung» erfolgte der Ersatz des Überwachungssystems im laufenden Jahr, was im kommenden Jahr weniger anfällt. Damit dürfte diese Spezialfinanzierung wieder einigermaßen ausgeglichen ausfallen. Bei der Spezialfinanzierung «Abwasserbeseitigung» schlagen die steigenden Entschädigungen an den Kanton weiterhin stark zu Buche und verursachen einen hohen Aufwandüberschuss, was bei der aktuellen Finanzlage dieses Rechnungskreises aber vertretbar ist.

Ähnlich wie beim Verkehr trifft auf «Umweltschutz und Raumordnung» zu, dass die Projektierungen laufender, grösserer Vorhaben in der Raumplanung aus dem bewilligten Kredit finanziert werden.

Für die «Finanzen und Steuern» ist bei den Steuereinnahmen und beim Finanzausgleich mit einem verhältnismässig leichten Rückgang zu

rechnen. Positiv wirkt sich die Umwidmung einer Liegenschaft auf die Mieterträge aus. Bei den Anlagen wird die Rendite mangels Anlagemöglichkeiten etwas rückläufig sein.

Die Investitionsrechnung zeigt die von früheren Versammlungen bewilligten Kredite, unter anderem die Umnutzung des Ökonomiegebäudes, die Schulraumsanierung und -erweiterung sowie die Um-/Neugestaltungen oder Sanierungen von Strassen.

Steuern und Gebühren sollen unverändert bleiben. Wenn zukünftige Anpassungen nötig sind, dann im Bereich vom Abwasser.

Ein Anwohner erkundigt sich, weshalb auf der Wasser-Rechnung die Grundgebühr mehrfach verrechnet wird.

An der Gemeindeversammlung vom 6. Juni 2024 wurde über das neue Wasserreglement abgestimmt. Dabei wurde festgelegt, dass pro Wohnung eine Grundgebühr von CHF 20.- fällig ist. Diese Gebühr dient dazu, den Wasserzähler, der der Gemeinde gehört, innerhalb einer gewissen Zeit abzuschreiben.

P. Kläy verliert stellvertretend für die Rechnungsprüfungskommission deren Bericht zum Budget 2026.

://: Das Budget 2026 wird einstimmig genehmigt. Dies beinhaltet die Beibehaltung des bisherigen Steuerfusses von 53% der Staatssteuer für natürliche Personen, der Feuerwehripflichtersatzabgabe von 0.45% des steuerbaren Einkommens, des einheitlichen Steuerfusses von 55% der Staatssteuer für juristische Personen, des Skontos und Verzugszinses sowie der Gebührentarife für Wasser, Abwasser und Hunde.

Der Bericht der Rechnungsprüfungskommission wird zur Kenntnis genommen.

4. Aufgaben- und Finanzplan 2026-2030

Der Aufgaben- und Finanzplan zeigt über die Betrachtungsperiode von 5 Jahren mit allen heute bekannten Parametern und Komponenten die voraussichtliche finanzielle Entwicklung auf. In der Summe dieses Betrachtungszeitraumes erfolgt ein Minus von CHF 1.51 Mio., was aufgrund der gesunden Finanzlage von Eigenkapital und Reserven sowie durch kommende Infrastrukturbeiträge und Anschlussgebühren unbedenklich ist.

Massgebende Projekte sind die Umnutzung des Ökonomiegebäudes, die Schulraumsanierung und -erweiterung sowie die Um-/Neugestaltungen oder Sanierungen von Strassen.

Die Quartierplanbewilligung «Gallisacher Ost» wurde im November 2025 vom Regierungsrat erteilt und es ist mit Baubeginn in den kommenden 1,5 Jahren und einer ersten Etappe von rund 100 Wohnungsbauten zu rechnen. Nochmals rund 100 Wohnungsbauten entstehen in einer zweiten Etappe. Die rund 50 neuen Wohnungen im «Sagimatt» sowie der

ehemaligen «Rheinlust» sind fast gänzlich bezugsbereit. Somit entsteht bei den Finanzen eine sukzessive Erhöhung der Steuereinnahmen durch Bevölkerungszunahme. Momentan befindet sich die Gemeinde Augst in einer «Lückenphase», bevor ein Plus verzeichnet werden kann. Die Pläne basieren auf der Annahme, dass bei zwei Einwohnenden pro Wohnung mit einem Durchschnittseinkommen von CHF 2'700.- pro Person gerechnet werden kann.

Eine Anwohnerin erkundigt sich, ob auch das «Wildental» bereits in die Berechnungen eingeflossen ist.

Da dessen Realisierungshorizont noch etwas ungewiss ist, wurde das «Wildental» nicht einberechnet.

://: Der Aufgaben- und Finanzplan wird zur Kenntnis genommen.

5. Kredit für die Abdichtung des Kellers der Dependance im Ehingerhof über CHF 95'000.-

Gemeinderat R. Wächter informiert, dass aufgrund von eindringender Feuchtigkeit der Keller der Dependance im Ehingerhof saniert werden muss. Bereits der Vorbesitzer hat die nötigen Vorkehrungen zur Umnutzung des Naturkellers als zusätzlichen Raum vorgenommen. Ein nachhaltiger Schutz soll mittels Innenabdichtung aufgebaut werden. Die Bauzeit beträgt rund 4 Wochen und soll aufgrund der Lärmintensivität in den Sommerferien stattfinden.

Ein Anwohner erkundigt sich, ob Alternativen geprüft wurden.

Nebst der Innenabdichtung wurde auch die Elektroosmose, welche Kosten in ungefähr gleicher Höhe verursachen würde, sowie die Aussenabdichtung einander gegenübergestellt. Letztere liesse vom Boden her immer noch Feuchtigkeit in den Keller.

://: Der Kredit für die Abdichtung des Kellers der Dependance im Ehingerhof über CHF 95'000.- wird einstimmig, bei 1 Enthaltung, erteilt.

6. Orientierungen

Gemeinderat M. Wyttenbach informiert über die kantonalen Bauarbeiten an der Giebenacherstrasse. Die Gemeinde selbst hat die Erneuerung der Hausanschlüsse bereits erledigt. Der Kanton konnte die erste Etappe noch nicht abschliessen, weswegen die Vollsperrung des unteren Teils der Giebenacherstrasse bis zur Schulstrasse zwar über die Feiertage kurzzeitig aufgehoben, aber im neuen Jahr bis ungefähr Ende April verlängert wird. Die Arbeiten an der zweiten Etappe von der Schulstrasse bis zur Sichenstrasse werden daraufhin bis ungefähr Ende Juni neu ebenfalls unter Vollsperrung ausgeführt. Für die dritte Etappe ist der Zeitplan noch undefiniert.

Eine Anwohnerin erkundigt sich, ob das Fahrverbot für Velofahrende aufgehoben werden könnte.
Aufgrund der Gefahr durch Baustellenfahrzeuge kann dies nicht geschehen.

Gemeindeverwalterin M. Mösch informiert, dass ab 2026 ein neues doppeltaschiges Stimmcouvert mit Stimmrechtsausweis, ähnlich des neuen Stimmrechtsausweises für die Gemeindeversammlung, eingeführt wird.
Die heutigen Stimmcouverts sind nicht mehr ganz zeitgemäss. Insbesondere der Datenschutz ist nicht gewährleistet.

7. Verschiedenes

A. Blank verabschiedet den ehemaligen Gemeindeverwalter R. Trüssel nach 25 Dienstjahren offiziell.

Des Weiteren informiert er über das traditionelle Weihnachtssingen von VPA und Schule, welches am Mittwoch, 17. Dezember 2025, um 18:30 Uhr im Ehingerhof stattfindet. Er gibt zudem bekannt, dass kommendes Jahr wieder ein Neujahrsapéro, am Samstag, 3. Januar 2026, um 16:00 Uhr, in der Mehrzweckhalle stattfinden wird.

Er wünscht allen eine schöne Adventszeit und frohe Festtage und schliesst die Versammlung um 21:10 Uhr.

Namens der Gemeindeversammlung

Der Gemeindepräsident
sig. Andreas Blank

Die Gemeindeverwalterin
sig. Melanie Mösch



Erfolgsrechnung

Einwohnergemeinde Augst
Buchungsperiode 2025

Einwohnergemeinde		Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	Einwohnergemeinde	6'461'818.82	6'767'990.61	5'481'900	5'347'300	5'706'423.50	5'727'555.42
		306'171.79			134'600	21'131.92	
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	959'415.16	141'098.23	872'900	145'600	855'065.98	172'569.31
			818'316.93		727'300		682'496.67
1	ÖFF. ORDNUNG UND SICHERHEIT	235'257.67	66'496.80	205'300	60'800	261'737.62	53'985.48
			168'760.87		144'500		207'752.14
2	BILDUNG	1'576'483.38	86'556.55	1'516'100	46'900	1'652'094.94	75'421.35
			1'489'926.83		1'469'200		1'576'673.59
3	KULT, SPORT, FREIZEIT, KIRCHE	64'296.54	123'162.95	64'100	143'000	54'233.47	140'432.25
		58'866.41		78'900		86'198.78	
4	GESUNDHEIT	890'733.30	23'430.50	681'600	29'000	723'657.25	12'856.40
			867'302.80		652'600		710'800.85
5	SOZIALE SICHERHEIT	980'985.13	265'471.40	1'127'100	409'200	1'055'226.18	420'414.75
			715'513.73		717'900		634'811.43
6	VERKEHR	256'277.74	55'598.40	283'600	52'500	266'140.57	73'799.31
			200'679.34		231'100		192'341.26
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	480'761.46	404'026.58	468'100	402'700	455'128.60	421'164.90
			76'734.88		65'400		33'963.70
8	VOLKSWIRTSCHAFT	3'416.85	15'488.71	5'100	13'000	1'429.45	14'727.01
		12'071.86		7'900		13'297.56	
9	FINANZEN UND STEUERN	1'014'191.59	5'586'660.49	258'000	4'044'600	381'709.44	4'342'184.66
		4'572'468.90		3'786'600		3'960'475.22	



Erfolgsrechnung

Einwohnergemeinde Augst
Buchungsperiode 2025

Einwohnergemeinde		Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	959'415.16	141'098.23	872'900	145'600	855'065.98	172'569.31
0110	Legislative	21'908.15	0.00	21'700	0	20'466.45	750.00
0120	Exekutive	140'134.84	0.00	141'900	0	128'002.76	0.00
0220	Allgemeine Dienste	665'750.49	39'973.43	601'100	45'700	590'622.69	67'587.21
0290	Verwaltungsliegenschaften	131'621.68	101'124.80	108'200	99'900	115'974.08	104'232.10
0110	keine juristische Beratung in Anspruch genommen (CHF +10'000.-)						
0220	zeitliche Überschneidung Gemeindeverwalter/in (CHF -30'000.-)						
	zeitliche Überschneidung Informatik-Ablösung (CHF -44'000.-)						
	nachträgliche Steuerveranlagungskosten (CHF -6'000.-)						
	mehr Baugesuchsprüfungen (CHF -5'000.-)						
	weniger Unterhaltskosten aufgrund Informatik-Ablösung (CHF +9'000.-)						
	Rückstand bei Steuerveranlagungen durch Kanton (CHF +20'000.-)						
0290	Fensterersatz Rheinstasse 52 (CHF -12'000.-)						

in Klammern die Abweichung zum Budget (+ positive / - negative Veränderungen)



Erfolgsrechnung

Einwohnergemeinde Augst
Buchungsperiode 2025

Einwohnergemeinde		Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1	ÖFF. ORDNUNG UND SICHERHEIT	235'257.67	66'496.80	205'300	60'800	261'737.62	53'985.48
1110	Polizei	44'126.20	6'321.00	49'000	10'000	49'070.15	4'872.00
1400	Allgemeines Rechtswesen	8'707.20	4'858.00	25'000	3'800	16'999.20	4'090.00
1401	Kindes- und Erwachsenenschutz	69'585.71	0.00	31'000	0	79'926.52	0.00
1500	Feuerwehr	83'652.60	55'317.80	69'500	47'000	88'378.90	45'023.48
1611	Schiesswesen	11'601.71	0.00	14'800	0	9'698.25	0.00
1620	Zivilschutz	17'584.25	0.00	16'000	0	17'664.60	0.00
1401	hoher Anteil uneinbringlicher Kosten (CHF -44'000.-)						
1500	höherer Sold (CHF -15'000.-)						
	mehr Ersatzabgaben dank Zuzug jüngerer Steuerpflichtiger (CHF +8'000.-)						

in Klammern die Abweichung zum Budget (+ positive / - negative Veränderungen)



Erfolgsrechnung

Einwohnergemeinde Augst
Buchungsperiode 2025

Einwohnergemeinde

		Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
2	BILDUNG	1'576'483.38	86'556.55	1'516'100	46'900	1'652'094.94	75'421.35
2110	Kindergarten	170'099.76	0.00	178'500	0	234'791.75	0.00
2120	Primarschule	946'547.70	34'985.15	911'500	0	954'845.86	29'115.35
2140	Musikschulen	62'279.25	0.00	60'000	0	61'893.95	0.00
2170	Schulliegenschaften	225'442.15	22'350.00	226'100	23'000	238'050.28	22'250.00
2171	Liegenschaft Kindergarten	16'890.82	20'856.00	17'700	20'700	14'968.25	20'856.00
2180	Schulergänzende Tagesbetreuung	7'560.00	0.00	2'000	0	5'730.00	0.00
2190	Schulleitung und Schulrat	143'583.70	4'865.40	116'500	0	138'072.85	0.00
2192	Volksschule, sonstiges	580.00	0.00	600	0	542.00	0.00
2990	Übrige Bildung	3'500.00	3'500.00	3'200	3'200	3'200.00	3'200.00
2110	jüngeres Personal (CHF +8'000.-)						
2120	Stellvertretungen aufgrund von Personalausfällen (CHF -37'000.-)						
	Rückerstattung von Versicherungen für Langzeitausfälle (CHF +33'000.-)						
2170	Unterhalt zurückgestellt, wird im Rahmen der Schulraumsanierung stattfinden (CHF +18'000.-)						
2180	mehr Mittagstisch-Nutzung (CHF -5'500.-)						
2190	Doppelführung Schulsekretariat aufgrund Personalausfall (CHF -8'000.-)						
	Pensenerhöhung der Schulleitung (CHF -13'500.-)						
	Rückerstattung von Versicherung für Langzeitausfall (CHF +5'000.-)						

in Klammern die Abweichung zum Budget (+ positive / - negative Veränderungen)



Erfolgsrechnung

Einwohnergemeinde Augst
Buchungsperiode 2025

Einwohnergemeinde		Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3	KULT, SPORT, FREIZEIT, KIRCHE	64'296.54	123'162.95	64'100	143'000	54'233.47	140'432.25
3120	Denkmalpflege und Heimatschutz	2'195.00	0.00	2'200	0	2'247.55	0.00
3220	Konzert und Theater	272.70	30'959.45	1'000	50'000	231.65	50'000.00
3290	Kultur, sonstiges	8'329.28	207.00	6'500	0	8'043.46	0.00
3410	Übriger Sport	3'600.00	0.00	4'500	0	3'783.76	200.00-
3411	Gartenbad	2'500.00	0.00	3'000	0	802.85-	0.00
3414	Leichtathletik- + Fussballanl.	24'526.25	0.00	28'200	0	23'265.40	0.00
3415	Bootshafen	21'865.71	91'996.50	17'500	93'000	15'825.70	90'632.25
3420	Freizeit	1'007.60	0.00	1'200	0	1'638.80	0.00

3220 weniger Bespielungsprogramm (CHF -19'000.-)

in Klammern die Abweichung zum Budget (+ positive / - negative Veränderungen)



Erfolgsrechnung

Einwohnergemeinde Augst
Buchungsperiode 2025

Einwohnergemeinde		Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4	GESUNDHEIT	890'733.30	23'430.50	681'600	29'000	723'657.25	12'856.40
4120	Kranken- und Pflegeheime	507'076.25	0.00	350'000	0	418'275.00	0.00
4210	Ambulante Krankenpflege	345'118.20	0.00	286'000	0	278'848.30	0.00
4330	Schulgesundheitsdienst	0.00	0.00	200	0	0.00	0.00
4331	Kinder- und Jugendzahnpflege	30'332.75	23'430.50	37'000	29'000	18'272.40	12'856.40
4900	Übriges Gesundheitswesen	454.90	0.00	400	0	454.00	0.00
4901	Versorgungsregion	7'751.20	0.00	8'000	0	7'807.55	0.00

4120 massiver Anstieg der Bewohnenden in Alters- und Pflegeheimen (CHF -157'000.-)

4210 laufende Zunahme an privaten Anbietenden ambulanter Pflegeleistungen (CHF -23'000.-)
Wiederanstieg von ambulanter Pflege der Spitex Pratteln-Augst-Giebenach (CHF -37'000.-)

in Klammern die Abweichung zum Budget (+ positive / - negative Veränderungen)



Erfolgsrechnung

Einwohnergemeinde Augst
Buchungsperiode 2025

Einwohnergemeinde

Rechnung 2025

Aufwand

Ertrag

Budget 2025

Aufwand

Ertrag

Rechnung 2024

Aufwand

Ertrag

5	SOZIALE SICHERHEIT	980'985.13	265'471.40	1'127'100	409'200	1'055'226.18	420'414.75
5310	Alters- u.Hinterlass.vers. AHV	9'641.65	0.00	5'000	0	4'709.65	0.00
5320	Ergänzungsleistungen AHV	98'502.00	0.00	95'000	0	101'145.00	0.00
5350	Leistungen an Alter	54'678.25	0.00	33'600	0	47'797.00	0.00
5450	Leistungen an Familien, allg.	2'100.00	1'200.00	1'200	1'200	1'200.00	1'200.00
5451	Kinderkrippen und Kinderhorte	25'147.15	0.00	25'000	0	23'657.05	0.00
5601	Mietzinsbeiträge	0.00	45.25	24'000	12'000	1'590.50	750.00
5720	Sozialhilfe	428'090.29	24'191.00	376'000	26'000	339'971.21	53'368.35
5722	Sozialhilfe Asylbereich	35'537.40	0.00	80'000	20'000	49'916.45	0.00
5730	Asylwesen	245'220.79	240'035.15	412'000	350'000	416'386.22	365'096.40
5790	Übriges Sozialwesen	82'067.60	0.00	75'300	0	68'853.10	0.00

5310	steigende Kosten durch Erlassgesuche der Sozialhilfe und Asylfälle (CHF -5'000.-)
5350	mit Zunahme der Pflegeheimbewohnenden steigende Beiträge an Finanzierungslücke (CHF -23'000.-)
5720	wenig geeignete Fälle zur Wiedereingliederung (CHF +18'000.-)
	Zunahme der Sozialhilfefälle (CHF -71'000.-)
5722	deutlich weniger als erwartete Asylfälle (CHF +45'000.-)
	keine Entschädigung vom Kanton aufgrund weniger Asylfälle (CHF -20'000.-)
5730	Anpassung an die ortsüblichen Mietansätze (CHF - 8'000.-)
	weniger Asylfälle, Wegfall Venusstrasse (CHF +175'000.-)
	tieferer Entschädigung vom Kanton aufgrund weniger Asylfälle (CHF -110'000.-)
5790	zeitliche Überschneidung Sozialarbeiterinnen (CHF -7'500.-)

in Klammern die Abweichung zum Budget (+ positive / - negative Veränderungen)



Erfolgsrechnung

Einwohnergemeinde Augst
Buchungsperiode 2025

Einwohnergemeinde		Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
6	VERKEHR	256'277.74	55'598.40	283'600	52'500	266'140.57	73'799.31
6150	Gemeindestrassen/Werkhof	255'277.74	55'598.40	282'600	52'500	265'140.57	73'799.31
6310	Schiffahrt	1'000.00	0.00	1'000	0	1'000.00	0.00

6150 wenig Winterdienst-Einsätze (CHF +9'500.-)
Planungskosten für Strassenprojekte laufen teilweise über Investitionsrechnung (CHF +20'000.-)

in Klammern die Abweichung zum Budget (+ positive / - negative Veränderungen)



Erfolgsrechnung

Einwohnergemeinde Augst
Buchungsperiode 2025

Einwohnergemeinde		Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	480'761.46	404'026.58	468'100	402'700	455'128.60	421'164.90
7101	Wasserversorgung (SF)	196'045.89	196'045.89	191'500	191'500	239'958.80	239'958.80
7201	Abwasserbeseitigung (SF)	164'227.29	164'227.29	170'100	170'100	152'796.80	152'796.80
7300	Abfallbewirtschaftung	930.00	0.00	1'000	0	924.00	0.00
7301	Abfallbeseitigung (SF)	20'293.55	20'293.55	17'000	17'000	13'252.15	13'252.15
7410	Gewässerverbauungen	790.00	0.00	700	0	790.00	0.00
7620	Hundehaltung	10'418.55	8'043.00	8'500	7'000	8'922.40	5'770.00
7710	Friedhof und Bestattung	31'106.73	15'416.85	29'300	17'100	28'715.05	9'387.15
7900	Raumplanung	56'949.45	0.00	50'000	0	9'769.40	0.00
7101	Rückerstattung für von der EBL falsch verrechneter Stromkosten (CHF +3'000.-) Planungskosten für Wasserleitungen laufen teilweise über Investitionsrechnung (CHF +8'000.-) Mehraufwand Wasserversorgung (CHF -17'000.-) Mehreinnahmen durch Grundgebühren und Weiterverrechnungen von Material und Leistungen der Wasserversorgung gemäss Reglement (CHF +20'000.-) Zins auf Eigenkapital (1%) gemäss Kantonsempfehlung (0,8-1,5%) (CHF +3'400.-) Ergebnis Wasserversorgung (CHF 21'000.- Mehraufwand)						
7201	wenige Kanalisationsbewilligungen (CHF -5'000.-) Zins auf Eigenkapital (1%) gemäss Kantonsempfehlung (0,8-1,5%) (CHF +28'000.-) Ergebnis Abwasserbeseitigung (CHF 8'500.- Mehraufwand)						
7301	Zins auf Eigenkapital (1%) gemäss Kantonsempfehlung (0,8-1,5%) (CHF +700.-) Ergebnis Abfallbeseitigung (CHF 2'300.- Mehrertrag)						
7900	mehr Raumplanungsprojekte (CHF -11'000.-)						

in Klammern die Abweichung zum Budget (+ positive / - negative Veränderungen)



Erfolgsrechnung

Einwohnergemeinde Augst
Buchungsperiode 2025

Einwohnergemeinde

		Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
8	VOLKSWIRTSCHAFT	3'416.85	15'488.71	5'100	13'000	1'429.45	14'727.01
8120	Strukturverbesserungen	469.15	0.00	500	0	469.15	0.00
8140	Produktionsverbesserungen	133.30	0.00	0	0	133.30	0.00
8200	Forstwirtschaft	1'989.00	0.00	4'000	0	0.00	0.00
8300	Jagd und Fischerei	376.50	2'347.00	200	2'000	376.50	1'797.00
8500	Industrie, Gewerbe, Handel	150.00	0.00	100	0	150.00	0.00
8710	Elektrizität	0.00	4'182.26	0	3'000	0.00	4'161.14
8720	Gas	0.00	8'959.45	0	8'000	0.00	8'768.87
8730	Übrige Energie	298.90	0.00	300	0	300.50	0.00



Erfolgsrechnung

Einwohnergemeinde Augst
Buchungsperiode 2025

Einwohnergemeinde		Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
9	FINANZEN UND STEUERN	1'014'191.59	5'586'660.49	258'000	4'044'600	381'709.44	4'342'184.66
9100	Steuern aktuelles Jahr	0.00	2'646'572.30	0	2'772'000	0.00	2'363'111.10
9101	Steuern Vorjahre	49'408.50	325'317.52	31'000	0	25'307.36	221'541.57
9102	Zinsendienst Steuern	92'198.09	10'607.05	84'000	22'000	78'288.66	18'937.04
9300	Finanz- und Lastenausgleich	21'428.00	674'668.00	21'900	776'500	28'240.00	409'548.00
9400	Ertragsant. an Bundeseinnahmen	0.00	45'009.95	0	45'100	0.00	41'579.15
9610	Zinsen	1.78	7.82	0	0	0.65	26.12
9630	Liegenschaften des Finanzverm.	38'191.36	1'350'088.80	39'000	67'000	34'527.43	64'578.75
9631	Baurechtsparzellen	0.00	116'837.10	0	116'000	7'546.95	119'480.00
9632	Ehingerhof	58'792.73	190'193.20	70'700	187'000	77'950.10	201'760.25
9690	Übriges Finanzvermögen	47'671.13	226'358.75	11'400	58'000	115'556.39	900'007.27
9710	Rückverteilung aus CO2-Abgabe	0.00	1'000.00	0	1'000	0.00	1'009.33
9900	Finanzpolitische Reserve	700'000.00	0.00	0	0	0.00	0.00
9950	Neutr. Aufwendung und Erträge	6'500.00	0.00	0	0	14'291.90	606.08
9100	natürliche Personen unter den Steuererwartungen bei der Gemeindesteuer (CHF -95'000.-)						
	natürliche Personen unter den Steuererwartungen bei der Vermögenssteuer (CHF -70'000.-)						
	juristische Personen über den Steuererwartungen bei der Gemeindesteuer (CHF +36'000.-)						
	juristische Personen unter den Steuererwartungen bei der Kapitalsteuer (CHF -5'000.-)						
9101	natürliche Personen über den Steuererwartungen bei der Gemeindesteuer (CHF +181'000.-)						
	natürliche Personen über den Steuererwartungen bei der Vermögenssteuer (CHF +27'000.-)						
	juristische Personen über den Steuererwartungen bei der Gemeindesteuer (CHF +113'000.-)						
	juristische Personen über den Steuererwartungen bei der Kapitalsteuer (CHF +3'000.-)						
9300	tieferer Finanzausgleich aufgrund höherer Steuererträge im Vorjahr (CHF -102'000.-)						
9630	Neubewertung eines bisher nicht bewerteten Grundstücks (CHF +1'274'400.-)						
9690	Verzinsung des Eigenkapitals der Spezialfinanzierungen (1%) gemäss Kantonsempfehlung (0,8-1,5%) (CHF -32'000.-)						
	Neubewertung der Wertschriften (CHF +171'000.-)						
9900	Einlage in die Finanzpolitische Reserve (CHF -700'000.-)						
9950	Abgrenzung von Ferien und Überzeit des Personals (CHF -15'500.-)						
	Abgrenzung der Pensionskassenbeiträge des Personals (CHF +9'000.-)						

in Klammern die Abweichung zum Budget (+ positive / - negative Veränderungen)



Investitionsrechnung

Einwohnergemeinde Augst
Buchungsperiode 2025

Einwohnergemeinde		Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
Einwohnergemeinde		924'814.46	111'255.55 813'558.91	900'000	900'000	563'868.51	230'869.35 332'999.16
1	ÖFF. ORDNUNG UND SICHERHEIT	2'900.00 88'821.40	91'721.40	0	0	114'835.55	0.00 114'835.55
2	BILDUNG	203'936.11	0.00 203'936.11	150'000	0 150'000	97'427.40	0.00 97'427.40
6	VERKEHR	301'664.30	0.00 301'664.30	750'000	0 750'000	281'793.16	0.00 281'793.16
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	416'314.05	19'534.15 396'779.90	0	0	69'812.40 161'056.95	230'869.35



Investitionsrechnung

Einwohnergemeinde Augst
Buchungsperiode 2025

Einwohnergemeinde		Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
1	ÖFF. ORDNUNG UND SICHERHEIT	2'900.00	91'721.40			114'835.55	
1620	Zivilschutz	2'900.00	91'721.40	0	0	114'835.55	0.00
1620	Ertüchtigung Schutzraum						
	Projekt abgeschlossen (2024-2025, CHF 117'000.-)						
	Auflösung Gemeindefonds für Schutzraumbauten (CHF 66'000.-) und Beitrag aus Kantonsfonds für Schutzplatz (CHF 25'000.-)						



Investitionsrechnung

Einwohnergemeinde Augst
Buchungsperiode 2025

Einwohnergemeinde		Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
2	BILDUNG	203'936.11		150'000		97'427.40	
2170	Schulliegenschaften	164'469.36	0.00	90'000	0	48'369.70	0.00
2171	Liegenschaft Kindergarten	39'466.75	0.00	60'000	0	49'057.70	0.00
2170	Vorprojekt Schulraumsanierung und -erweiterung: GV-Beschluss vom 16.06.2021 (CHF 50'000.-) GV-Beschluss vom 06.06.2024 (CHF 90'000.-) Projekt abgeschlossen (2023-2025, CHF 135'000.-) Projekt IT-Infrastruktur: GV-Beschluss vom 11.12.2024 (CHF 95'000.-) Projekt abgeschlossen (2024-2025, CHF 88'000.-)						
2171	Vorprojekt Kindergarten Ehingerhof: GV-Beschluss vom 06.06.2024 (CHF 60'000.-) Projekt abgeschlossen (2024-2025, CHF 59'000.-) Projekt Kindergarten Ehingerhof: GV-Beschluss vom 04.09.2025 (CHF 2'500'000.-) laufendes Projekt						



Investitionsrechnung

Einwohnergemeinde Augst
Buchungsperiode 2025

Einwohnergemeinde		Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
6	VERKEHR	301'664.30		750'000		281'793.16	
6150	Gemeindestrassen/Werkhof	301'664.30	0.00	750'000	0	281'793.16	0.00
6150	Projekt Sanierung und Umgestaltung Poststrasse						
	GV-Beschluss vom 08.12.2021 (CHF 528'000.-)						
	Projekt abgeschlossen (2022-2024, CHF 526'000.-)						
	Projekt Neugestaltung Kraftwerkstrasse						
	GV-Beschluss vom 06.06.2024 (CHF 750'000.-)						
	laufendes Projekt						
	Projekt Sanierung Hochbordweg						
	GV-Beschluss vom 11.12.2024 (CHF 520'000.-)						
	laufendes Projekt						
	Projekt Umgestaltung Rheinstrasse						
	bisherige Finanzierung aus Kantonsbeitrag (Co-Projekt mit Gemeinde Pratteln)						
	Ersatzanschaffung Kommunalfahrzeug						
	GV-Beschluss vom 12.12.2023 (CHF 70'000.-)						
	Investition abgeschlossen (2024, CHF 63'000.-)						



Investitionsrechnung

Einwohnergemeinde Augst
Buchungsperiode 2025

Einwohnergemeinde		Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	416'314.05	19'534.15			69'812.40	230'869.35
7101	Wasserversorgung (SF)	368'193.70	18'914.35	0	0	40'483.90	173'351.25
7201	Abwasserbeseitigung (SF)	48'120.35	619.80	0	0	29'328.50	57'518.10
7101	Projekt Wasserleitung Giebenacherstrasse GV-Beschluss vom 04.12.2019 (CHF 100'000.-) laufendes Projekt						
	Projekt Wasserleitung Poststrasse GV-Beschluss vom 16.09.2022 (CHF 42'000.-) Projekt abgeschlossen (2024, CHF 40'000.-)						
	Projekt Wasserleitung Hochbordweg GV-Beschluss vom 11.12.2024 (CHF 280'000.-) laufendes Projekt						
	Projekt Wasserleitung Rheinstrasse und Kraftwerkstrasse GV-Beschluss vom 17.06.2025 (CHF 500'000.-) laufendes Projekt						
7201	Projekt Kanalisation Poststrasse GV-Beschluss vom 16.09.2022 (CHF 30'000.-) Projekt abgeschlossen (2023-2024, CHF 30'000.-)						
	Projekt Kanalisation Hochbordweg GV-Beschluss vom 11.12.2024 (CHF 70'000.-) laufendes Projekt						
	Projekt Kanalisation Rheinstrasse und Kraftwerkstrasse GV-Beschluss vom 17.06.2025 (CHF 260'000.-) laufendes Projekt						



Bilanz

Einwohnergemeinde Augst
Buchungsperiode 2025

Einwohnergemeinde		Anfangsbestand per 01.01.2025	Zuwachs	Veränderung Abgang	Endbestand per 31.12.2025
1	Aktiven	19'701'713.13	22'201'277.83	21'216'542.07	20'686'448.89
10	Finanzvermögen	17'357'235.88	21'276'463.37	21'026'986.67	17'606'712.58
1000	Kasse	1'295.45	17'022.85	12'984.90	5'333.40
1001	Post	363'501.22	4'901'187.48	4'760'025.53	504'663.17
1002	Bank	2'204'026.35	2'988'759.22	3'118'508.16	2'074'277.41
1003	Kurzfristige Geldmarktanlagen	1'004'308.00	7'880.70	1'012'188.70	
1010	FLL gegenüber Dritten	326'516.23	2'017'611.04	2'044'400.77	299'726.50
1011	Kontokorrente mit Dritten	22'221.40	233'634.65	241'869.49	13'986.56
1012	Steuerforderungen	627'120.38	5'390'463.76	5'291'172.85	726'411.29
1015	Durchlaufkonto		3'682'642.67	3'682'642.67	
1019	Übrige Forderungen		60'550.45	60'550.45	
1042	Aktive Rechnungsabgr. Steuern	395'731.40	368'066.70	395'731.40	368'066.70
1045	Übr. akt. Rechnungsabgrenzung	359'838.95	125'230.55	359'838.95	125'230.55
1070	Aktien und Anteilscheine	2'397'092.00	171'418.85	11'393.85	2'557'117.00
1080	Grundstücke	3'914'500.00	1'274'400.00		5'188'900.00
1084	Überbaute Liegenschaften	5'741'084.50	37'594.45	35'678.95	5'743'000.00
14	Verwaltungsvermögen	2'344'477.25	924'814.46	189'555.40	3'079'736.31
1401	Strassen / Verkehrswege	1'058'814.29	301'664.30	33'952.95	1'326'525.64
1403	Übrige Tiefbauten	562'610.35	416'314.05	33'742.40	945'182.00
1404	Hochbauten	689'672.51	129'110.20	121'860.05	696'922.66
1406	Mobilien	10'344.10	77'725.91		88'070.01
1456	Beteiligung an priv. Org. ohne Erwerbszweck	23'036.00			23'036.00



Bilanz

Einwohnergemeinde Augst
Buchungsperiode 2025

Einwohnergemeinde		Anfangsbestand per 01.01.2025	Zuwachs	Veränderung Abgang	Endbestand per 31.12.2025
2	Passiven	19'701'713.13	8'270'391.78	7'285'656.02	20'686'448.89
20	Fremdkapital	3'540'910.24	7'260'680.14	7'211'891.87	3'589'698.51
2000	Kreditoren	904'916.37	4'584'397.91	4'533'283.81	956'030.47
2001	Kontokorrente mit Dritten	16'713.60	155'670.03	150'245.82	22'137.81
2002	Steuern	989'977.57	1'046'546.36	1'005'666.25	1'030'857.68
2005	Durchlaufkonto		1'422'262.29	1'422'262.29	
2042	Passive Rechnungsabgr. Steuern	1'700.00		1'700.00	
2045	Übrige passive Rechnungsabgr.	22'118.00	36'303.55	23'438.00	34'983.55
2046	Passive Rechnungsabgr. IR	1'371'789.00			1'371'789.00
2050	Rückst. Mehrleist. Personal	33'700.00	15'500.00		49'200.00
2056	Rückst. für Vorsorgeverpfl.	133'700.00		9'000.00	124'700.00
2091	Fonds im Fremdkapital	66'295.70		66'295.70	
29	Eigenkapital	16'160'802.89	1'009'711.64	73'764.15	17'096'750.38
2900	Verpfl.,Vorschüsse gegenüber Spezialfinanzierung	3'232'856.47	2'339.85	29'320.80	3'205'875.52
2910	Fonds im Eigenkapital	82'800.00		300.00	82'500.00
2911	Privatrechtliche Zweckbindung	36'780.00	1'200.00		37'980.00
2931	Vorfinanz. bereits real. Investitionen	978'451.45		44'143.35	934'308.10
2940	Finanzpolitische Reserve	2'100'000.00	700'000.00		2'800'000.00
2999	Bilanzüberschuss /-fehlbetrag	9'729'914.97	306'171.79		10'036'086.76



Bemerkungen und Antrag des Gemeinderates zur Jahresrechnung 2025

Allgemeine Bemerkungen

Der Ertragsüberschuss vor Abschluss liegt bei rund CHF 306'200.- gegenüber einem budgetierten Mehraufwand von CHF 134'600.-.

Hauptgrund ist die positive Entwicklung bei den Finanzerträgen. Dem stehen Mehraufwendungen insbesondere in den Bereichen Verwaltung, Bildung und Gesundheit gegenüber. Viele Abweichungen sind durch Einmaleffekte oder nachvollziehbare betriebliche Entwicklungen (Personal, Projekte, Nutzung) begründet.

Der Nettoaufwand in der «Allgemeinen Verwaltung» ist insbesondere aufgrund höherer Personalkosten wegen der zeitlichen Überschneidung bei der Stelle Gemeindeverwalter/in (CHF -30'000.-) und höheren Informatikkosten wegen der zeitlichen Überschneidung bei der Informatikablösung (CHF -44'000.-) sowie aufgrund von Mehrkosten bei externen Beratungen wegen nachträglichen Steuerveranlagungskosten und mehr Baugesuchsprüfungen (CHF -11'000.-) deutlich höher als im Budget und Vorjahr.

Bei der «Öffentlichen Ordnung und Sicherheit» liegen sowohl der Aufwand als auch der Ertrag über Budget. Deutlich höhere Kosten fallen durch den hohen Anteil uneinbringlicher Kosten im KESB-Bereich (CHF -44'000.-) an. Die Feuerwehr verzeichnet einen höheren Aufwand wegen höherem Sold (CHF -15'000.-), gleichzeitig wird dies mit mehr Ersatzabgaben dank Zuzug jüngerer Steuerpflichtiger (CHF +8'000.-) kompensiert.

Die «Bildung» ist leicht über dem Budget, aber unter dem Aufwand im Vorjahr. Der Kindergarten kann durch jüngeres Personal (CHF +8'000.-) Kosten einsparen. Mehrkosten in der Primarschule sind aufgrund von Löhnen durch Stellvertretungen infolge Personalausfällen (CHF -37'000.-), der Pensumserhöhung der Schulleitung (CHF -13'500.-) und der doppelten Führung des Schulsekretariats (CHF -8'000.-) zu verzeichnen, wobei Rückerstattungserträge bei Langzeitausfällen (CHF +38'000.-) sowie wenig Gebäudeunterhalt (CHF +18'000.-) diese wieder kompensieren können. Mehrkosten entstehen auch durch die höhere Nutzung des Mittagstischs (CHF -5'500.-). Insgesamt ist der Rechnungskreis stabil, aber weiterhin der grösste Ausgabenblock.

Im Rechnungskreis «Kultur, Sport, Freizeit, Kirche» gibt es keine besonderen Abweichungen, nur eine leichte Ertragsschwäche wegen des reduzierten Beispielsprogramms (CHF -19'000.-). Der Bereich bleibt aber weiterhin insgesamt ertragsstark.

Die «Gesundheit» verzeichnet eine massive Kostensteigerung gegenüber dem Budget (CHF -210'000.-) und somit die negative Hauptabweichung im

gesamten Finanzhaushalt. Der massive Anstieg der Bewohnenden in Alters- und Pflegeheimen (CHF -157'000.-), die laufende Zunahme an privaten Anbietenden ambulanter Pflegeleistungen (CHF -23'000.-) sowie der Wiederanstieg von ambulanter Pflege der Spitex Pratteln-Augst-Giebenach (CHF -37'000.-) führen zu spürbaren Mehrkosten.

Sowohl Aufwand als auch Ertrag sind bei der «Sozialen Sicherheit» deutlich unter dem Budget. Zwar verzeichnet der Rechnungskreis weniger Ausgaben, aber auch deutlich weniger Rückflüsse / Beiträge. Aufwandseitig zeichnen sich steigende AHV-Kosten durch Erlassgesuche der Sozialhilfe- und Asylfälle (CHF -5'000.-), die mit der Zunahme der Pflegeheimbewohnenden steigenden Beiträge an die Finanzierungslücke (CHF -23'000.-), die Zunahme von Sozialhilfefällen (CHF -71'000.-) sowie die höheren Personalkosten aufgrund zeitlicher Überschneidung der Sozialarbeiterinnen (CHF -7'500.-) ab. Deutlich weniger Fälle im Asylbereich (CHF +45'000.-) und Asylwesen (CHF +175'000.-) werden verzeichnet, gleichzeitig fehlen aber auch die entsprechenden Entschädigungen vom Kanton (CHF -130'000.-).

Beim Rechnungskreis «Verkehr» liegt der Aufwand unter und der Ertrag leicht über dem Budget, aber unter dem Vorjahr. Grund dafür sind unter anderem wenig Winterdienst-Einsätze (CHF +9'500.-) und dass Planungskosten von Tiefbauprojekten (CHF +20'000.-) mehrheitlich über die Investitionsrechnung abgewickelt werden.

Der Rechnungskreis «Umweltschutz und Raumordnung» ist nahezu kostendeckend. Er verzeichnet einen leicht höheren Aufwand als budgetiert, während der Ertrag stabil bleibt. Bei der Spezialfinanzierung Wasserversorgung laufen Planungskosten (CHF +8'000.-) teilweise ebenfalls über die Investitionsrechnung und Mehreinnahmen können durch die neu eingeführten Grundgebühren sowie die Weiterverrechnungen von Material und Leistungen der Wasserversorgung gemäss Reglement (CHF +20'000.-) generiert werden. Die Wasserversorgung selbst verzeichnet hingegen einen Mehraufwand (CHF -17'000.-). Der Kanton empfiehlt einen Zinssatz von 0,8-1,5% auf das Eigenkapital, weswegen die Spezialfinanzierung mit einem 1-prozentigen Ertrag (CHF +3'400.-) verzinst wird. Bei der Spezialfinanzierung Abwasserbeseitigung gehen zwar wenige Kanalisationsbewilligungen (CHF -5'000.-) ein, dafür schliesst die Kostenstelle, hauptsächlich dank der Verzinsung des Eigenkapitals (CHF +28'000.-), besser als erwartet. Bei den Verzinsungen der Spezialfinanzierungen muss für alle Rechnungskreise derselbe Zinssatz angewendet werden, so auch bei der Spezialfinanzierung Abfallbeseitigung. Mehr Projekte im Bereich Raumplanung (CHF -11'000.-) führen zu höherem Aufwand.

Der Rechnungskreis «Volkswirtschaft» als kleiner Bereich mit stabilem Ertragsüberschuss zeigt keine nennenswerten Abweichungen zu Budget oder Vorjahr. Eine massiv bessere Entwicklung als budgetiert findet sich in den «Finanzen und Steuern». Die starke Ertragssteigerung (CHF +1.5 Mio. gegenüber dem Budget) ist der Hauptgrund für das positive Gesamtergebnis. Der Aufwand ist ebenfalls höher, wird aber klar überkompensiert. Zwar liegen die Steuererträge

im aktuellen Jahr bei der Gemeinde- und Vermögenssteuer natürlicher Personen sowie der Kapitelsteuern juristischer Personen unter den Erwartungen (insgesamt CHF -170'000.-), dafür jedoch die Gemeindesteuer juristischer Personen über den Erwartungen (CHF +36'000.-). Die nicht budgetierten Steuern aus Vorjahren liegen bei CHF +321'000.-, was jedoch durch einen tieferen Finanzausgleich aufgrund höherer Steuererträge im Vorjahr (CHF -102'000.-) abgeschwächt wird. Der grösste Posten bildet die Neubewertung eines bisher nicht bewerteten Grundstücks im Ehingerhof (CHF +1'274'400.-). Die diesjährige Neubewertung der Wertschriften verzeichnet ein erfreuliches Plus (CHF +171'000.-). Die Verzinsung des Eigenkapitals der Spezialfinanzierungen (jeweils 1%) gemäss der Kantonsempfehlung (CHF -32'000.-) belastet diesen Rechnungskreis. Aufgrund des guten Abschlusses kann eine Einlage in die Finanzpolitische Reserve (CHF -700'000.-) erfolgen. Es finden sich noch die Abgrenzung der Ferien und Überzeit des Personals (CHF -15'500.-) sowie die Abgrenzung der Pensionskassenbeiträge (CHF +9'000.-) in diesem Rechnungskreis.

Die Rechnung 2025 schliesst mit einem deutlich besseren Ergebnis als budgetiert und auch als im Vorjahr ab.

Die Investitionsrechnung enthält vier abgeschlossene Projekte: die Ausgaben für die Ertüchtigung des Schutzraumes unter der Gemeindeverwaltung, welcher durch Beiträge vom Kanton und aus dem Fonds für Schutzraumbauten grösstenteils, aber nicht gänzlich, getilgt werden kann, die Vorprojektkosten der Schulraumsanierung und -erweiterung, die IT-Infrastruktur im Schulhaus sowie die Vorprojektkosten für den Kindergarten im Ehingerhof. Alle Projekte können innerhalb der vom Souverän gesprochenen Kredite abgeschlossen werden.

Aus der Bilanz wird die unverändert gesunde Finanzlage der Gemeinde ersichtlich. Neben Eigenkapital, inklusive demjenigen der Spezialfinanzierungen und der Finanzpolitischen Reserve, von insgesamt über CHF 17 Mio. wird in absehbarer Zeit der Infrastrukturbeitrag für Gallisacher Ost von über CHF 3 Mio. fällig, der zweckgebunden zu einem guten Teil für die beiden Bildungsbauprojekte eingesetzt wird.

Antrag

Der Gemeinderat beantragt die vorliegende Jahresrechnung 2025 mit der Einlage von CHF 700'000.- in die Finanzpolitische Reserve und einem verbleibenden Ertragsüberschuss von CHF 306'171.79 zu genehmigen.



Bericht und Antrag der Rechnungsprüfungskommission (RPK)

zur Rechnung 2025 der Gemeinde Augst:

Auftrag und Ziel

Als Kontrollorgan der Einwohnergemeinde Augst hat die RPK den Auftrag die Jahresrechnung der Gemeinde zu prüfen. Gemäss Gemeindegesetz BL (§100) kann die RPK ein im Revisionswesen tätiges Unternehmen mit der Prüfung der Jahresrechnung beauftragen, trägt jedoch weiterhin die politische Verantwortung für die ordnungsgemässe Durchführung der Rechnungsprüfung. Die Jahresrechnung 2025 wurde vollständig durch das Revisionsunternehmen BDO AG geprüft.

Durchführung

Eine Zwischenrevision der Jahresrechnung wurde von der BDO AG am 19. Januar 2026 auf der Gemeindeverwaltung durchgeführt und die Resultate wurden mit der RPK besprochen. Die Hauptrevision der Jahresrechnung 2025 wurde am 30. April 2026 durchgeführt. Mit gleichem Datum erfolgte die mündliche Berichterstattung an den Gemeindepräsidenten Andreas Blank, die Gemeindeverwalterin Melanie Mösch und die RPK. Der schriftliche Erläuterungsbericht und das Testat wurden im Nachgang der RPK durch die BDO AG zur Verfügung gestellt.

Prüfungsgebiete

Geprüft durch die BDO AG wurden die Bilanz, die Erfolgsrechnung und die Investitionsrechnung sowie alle Anhänge. Vertieft geprüft wurden die Bereiche Versicherungswesen, die Liquiditätsplanung sowie das Fondswesen. Zudem wurden stichprobenweise Verkehrsprüfungen im Bereich Soziale Sicherheit und Verkehr vorgenommen.

Feststellungen zur Jahresrechnung 2025

Die BDO AG befand die durch den Gemeinderat verabschiedete Jahresrechnung 2025 als den kantonalen und kommunalen gesetzlichen Vorschriften entsprechend (Gemeindegesetz, SGS 180 und Gemeinderechnungsverordnung, SGS 180.10). Durch die Revision ergab sich keine Anpassung des Aufwands- oder Ertragsüberschusses. Die Resultate der Prüfung hat die BDO AG der RPK in einem separaten Erläuterungsbericht zur Verfügung gestellt.

Prüfungsurteil und Antrag

Aufgrund der durch die BDO AG durchgeführten Prüfungshandlungen, des erhaltenen Berichtes zur Prüfung der Jahresrechnung 2025 sowie des Erläuterungsberichts 2025 kommt die RPK zum Schluss, dass die Buchführung und Rechnungslegung der Jahresrechnung 2025 den gesetzlichen Bestimmungen sowie den allgemein anerkannten Grundsätzen der Buchführung entsprechen. Die RPK empfiehlt deshalb der Gemeindeversammlung, die vorliegende Jahresrechnung 2025 zu genehmigen.

Augst, 30. April 2026

Die Rechnungsprüfungskommission:

Stephanie Fehlmann Kühnis

Philipp Kläy

Lukas Frey

Martin Schötzau



Kredit für die Werkleitungsarbeiten (Wasser) in der Sichelenstrasse und in der Giebenacherstrasse über CHF 155'000.-

Ausgangslage

Momentan sind die Arbeiten bezüglich Sanierung der Giebenacherstrasse in vollem Gange. Der Kanton Baselland stellt die Giebenacherstrasse vom Kreuzungsbereich der Hauptstrasse bis zur Venusstrasse instand.

In diesem Zusammenhang hat die Gemeinde Augst ihr Wasserleitungsnetz überprüft, um die Synergien mit dem Kantonsprojekt nutzen zu können.

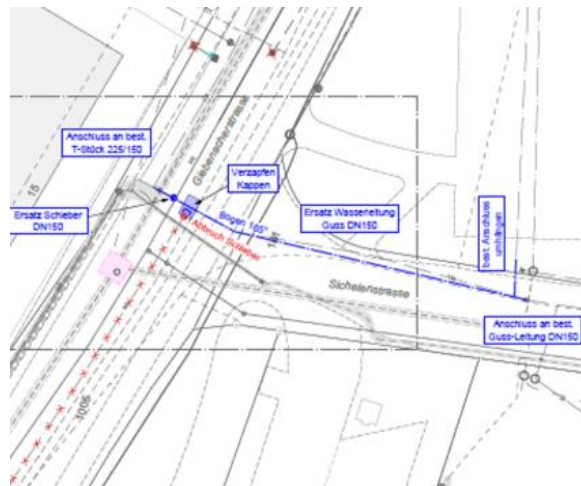
Wasserleitungersatz Sichelenstrasse

Vorgängig wurde ein Sanierungskonzept für die Wasserleitung der gesamten Sichelenstrasse inklusive Hausanschlussleitungen erstellt. An diesem hat man sich für die Definition dieser Massnahme orientiert.

Aufgrund der Oberflächengestaltung des Kantons Baselland muss der Anschlussbereich zur Giebenacherstrasse bereits vorgängig ersetzt werden. Ebenso ist die weitere Gestaltung des Parkplatzes und dessen Zufahrt noch unklar, weshalb die Wasserleitung auf einer Länge von ca. 30m ersetzt werden soll. So ist die Gemeinde mit dem Wasserleitungersatz ausserhalb des weiteren Projektperimeters und unabhängig von weiteren Gestaltungsmaßnahmen seitens Kantons Baselland.

Das Projekt beinhaltet den Leitungersatz auf ca. 30m. Die alte HDPE-Leitung mit einem Durchmesser von 125mm wird durch eine Gussleitung mit DN 150mm ersetzt. Um die Versorgungssicherheit zu gewährleisten und um das zukünftige Konzept betreffend Ringschluss der Wasserleitung in der Sichelenstrasse umsetzen zu können, wird der Durchmesser der Leitung vergrössert.

Der bestehende Hausanschluss wird an die neue Wasserleitung umgehängt.



Wasserleitungsersatz Giebenacherstrasse

Anlässlich der Strasseninstandstellung der Giebenacherstrasse wurde vorgängig geprüft, ob der Ersatz der Wasserleitung zwischen der Minervastrasse und der Steinlerstrasse notwendig ist. Die Leitung wurde sondiert und ihre Qualität wurde überprüft. Nach der Sichtung des Brunnenmeisters und dem Ingenieurbüro Stierli + Ruggli wird empfohlen, die Wasserleitung zu ersetzen. Die Gussleitung weist bereits flächendeckende Rostbildung auf.

Ein späterer Ersatz der Wasserleitung in einer sanierten Kantonsstrasse verursacht erhebliche Mehrkosten. Der Kanton Baselland verbaut einen lärmarmen Belag und bei nachfolgenden Bauarbeiten wird der Ersatz der kompletten Fahrsaubreite verlangt.

Das Projekt beinhaltet den Leitungsersatz auf ca. 60m. Die alte Gussleitung DN 100mm aus dem Jahr 1982 wird durch eine neue Gussleitung DN 100mm ersetzt.



Drittwerke

Zur Nutzung allfälliger Synergien werden Drittwerke für eine Zusammenarbeit angefragt.

Terminprogramm

Die Ausführung der Arbeiten erfolgt entsprechend den Bauetappen des Kantons.

Kosten

Die Gesamtkosten inklusive einer Reserve für Unvorhergesehenes für die beiden Projektteile belaufen sich gemäss Kostenschätzung auf CHF 155'000.-. Die Kostenverteilung erfolgt zu 100% über die Wasserkasse.

Antrag

Der Gemeinderat beantragt, den Kredit von CHF 155'000.- für den Ersatz der Wasserleitung in der Sichelenstrasse und in der Giebenacherstrasse zu genehmigen.



Kredit für die Werkleitungsarbeiten (Wasser) im Schiffländeweg, im Oberen Gallezenweg und in der Gallezenstrasse über CHF 920'000.-

Ausgangslage

Die Fernwärme treibt den Ausbau ihres Netzes weiter voran. Die nächste Etappe im Schiffländeweg sowie im Oberen Gallezenweg und in der Gallezenstrasse ist für die Ausführung ab Sommer 2026 vorgesehen. Bereits im Jahr 2024 hat das AEW die Ausbauabsichten für das Fernwärmenetz angemeldet.

Die Gemeinde wies auf Probleme mit der Lage der Wasserleitung hin, an welche die Liegenschaften Schiffländeweg 6, 8 und 10 sowie Rheinstrasse 10 und 12 angeschlossen sind. In den vergangenen Jahren kam es wiederholt zu Lecks und zudem verläuft die Hauptleitung der Gemeinde vollständig über Privatgrundstücke. Auch im Oberen Gallezenweg traten kürzlich Wasserleitungsbrüche auf und mehrere Hausanschlüsse werden über eine gemeinsame Leitung gespiesen.

Um Synergien mit dem Werkleitungsbau des AEW zu nutzen, wurde nun ein Bauprojekt für die Umlegung der Wasserleitung im Schiffländeweg und die Erneuerung der Wasserleitung im Oberen Gallezenweg und in der Gallezenstrasse ausgearbeitet.

Wasserleitungersatz Schiffländeweg

Die Dimensionierung erfolgte gemäss den Vorgaben des Teil-GWP (Generelle Wasserversorgungsplanung) der Firma Holinger AG (im Zusammenhang mit dem Quartierplan Gallisacher). Dieser sieht in Massnahme Nr. 9 vor, die bestehende Gussleitung aus dem Jahr 1960 aufzuheben und im Schiffländeweg eine neue Leitung zu erstellen. Diese wird dann an die PEHD-Leitung in der Rheinstrasse angeschlossen und bildet somit einen Ringschluss. Die bestehende Gussleitung DN 125mm soll durch eine Gussleitung FZM mit DN 100mm ersetzt werden. Die Gesamtlänge der neuen Leitung beträgt rund 105m. Die bestehende Wasserleitung bleibt während der Bauphase bestehen und dient als Provisorium. Nach Inbetriebnahme der neuen Leitung und dem Vorbereiten der Hausanschlussleitungen werden diese umgehängt.

Alle von der Umlegung betroffenen Hausanschlussleitungen (Schiffländeweg 6, 8 und 10 sowie Rheinstrasse 10 und 12) wurden vorgängig gemeinsam mit dem Brunnenmeister und einem Baumeister begangen. Nach Möglichkeit werden diese im grabenlosen Verfahren erneuert und an die neue Hauptleitung im Schiffländeweg angeschlossen. Beim Anschluss an die Hauptleitung wird jede Hausanschlussleitung mit einem Schieber ausgestattet.

Neue Wasserleitung, Durchmesser 100, L = ca. 100m

die Wasserleitung verbleibt

Neuer Eingang für den westlichen Teil des Pavillons

Eingang zum 1. Stockwerk

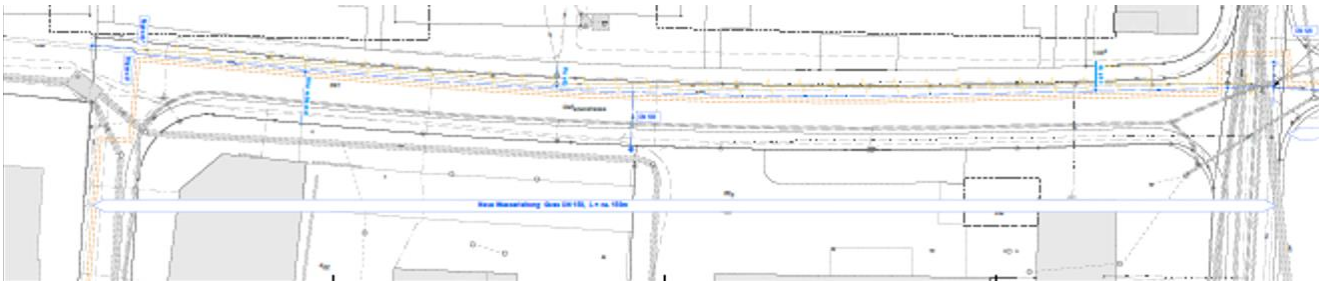
Gang zum 1. Stockwerk

Bei der Dimensionierung orientierte man sich – wie bereits im Schiffländeweg – an den Vorgaben des Teil-GWP der Firma Holinger AG. Dieser sieht einen Ersatz der bestehenden Gussleitung aus dem Jahr 1973 mit demselben Durchmesser vor. Konkret bedeutet dies, dass in der Gallezenstrasse eine Gussleitung DN 150mm und im Oberen Gallezenweg eine Gussleitung DN 100mm verlegt wird (mit Ausnahme des Zwischenstücks von der Verzweigung Kanalweg bis zum Hydranten). Die Gesamtlänge des Leitungersatzes beträgt rund 260m. Während des Leitungersatzes müssen die Liegenschaften provisorisch versorgt werden.

Zurzeit sind die Liegenschaften Oberer Gallezenweg 4 und 6 sowie Unterer Gallezenweg 3 und 5 über eine gemeinsame Anschlussleitung erschlossen, die über Privatgrund und unter einer Garage hindurch verläuft. Dies ist insbesondere im Hinblick auf die Zugänglichkeit im Falle eines Rohrbruchs ungünstig. Künftig sollen die Liegenschaften einzeln und ausschliesslich über ihre jeweilige Parzelle angeschlossen werden. Demnach werden die Liegenschaften Oberer Gallezenweg 4 und 6 neu am Oberen Gallezenweg und die Liegenschaften Unterer Gallezenweg 3 und 5 am Unteren Gallezenweg angeschlossen. Analog dazu ist vorgesehen, dass im Zuge der Grabarbeiten auch die Liegenschaften Oberer Gallezenweg 2 und Schiffländeweg 5 separat an die neue Hauptleitung

angeschlossen werden. Die Hausanschlüsse in der Gallezenstrasse werden an die neue Hauptleitung umgehängt.

Während der Bauarbeiten sind die Hydranten Nr. 12, 8 und 5 vorübergehend ausser Betrieb. Der Löschschutz für die Baumgartenüberbauung ist in dieser Zeit über die Hydranten Nr. 10 und 11 sichergestellt. Der Rhygarten kann über die Hydranten Nr. 11, 9 und 63 versorgt werden. Das Löschkonzept wird im Rahmen des Bauprojekts in Abstimmung mit der Feuerwehr Raurica geklärt.



Drittwerke

Die betroffenen Werke (IWB, Elektra Augst, Swisscom und Saphirgroup) wurden bereits im Jahr 2024 für eine Koordination angefragt. Zu Beginn des Jahres wurde nochmals auf die anstehenden Arbeiten im Schiffländeweg / Oberer Gallezenweg / Gallezenstrasse aufmerksam gemacht und es wurde erneut eine Koordinationsanfrage versandt. Keine der angefragten Werke hat Sanierungs- oder Ausbaubedarf in diesem Perimeter.

Terminprogramm

Das Ingenieurbüro Stierli + Ruggli hat für diese Arbeiten einen groben Terminplan erstellt. Darin sind als wichtige Eckpunkte die Kreditgenehmigung im Juni 2026, die Vergabe der Arbeiten Ende Juni und der Baubeginn im Juli 2026 vorgesehen. Für die Realisierung wird mit einer Bauzeit von rund 4-5 Monaten gerechnet (inklusive des Fernwärmeprojekts).

Der Bauablauf wurde grob in Koordination mit dem Ausbau des Fernwärmenetzes definiert, kann aber im Zusammenhang mit dem Ausführungsprojekt noch ändern:

- Neubau Hauptleitung Schiffländeweg inkl. Neubau der Hausanschlussleitungen
- Neubau Hauptleitung Oberer Gallezenweg inkl. Neubau der Hausanschlussleitungen
- Neubau Hauptleitung Gallezenstrasse inkl. Umhängen der Hausanschlussleitungen

Kosten

Die Gesamtkosten inklusive einer Reserve für Unvorhergesehenes für die beiden Projektteile belaufen sich gemäss Kostenschätzung auf CHF 920'000.-. Die Kostenverteilung erfolgt zu 100% über die Wasserkasse. Ein allfälliger Ersatz der Hydranten wird von der Gebäudeversicherung subventioniert.

Antrag

Der Gemeinderat beantragt, den Kredit von CHF 920'000.- für den Ersatz der Wasserleitungen im Schiffländeweg, im Oberen Gallezenweg und in der Gallezenstrasse zu genehmigen.

KONTAKTE

Gemeinderat

Andreas Blank	Gemeindepräsident <i>Finanzwesen, Verwaltung, Polizeiwesen, Raumplanung, Verkehrsplanung, Elektra</i>	079 644 03 27
Ralph Wächter	Vizepräsident <i>Hochbau, Spitex, Alter, Madle, Vermessung</i>	079 398 99 90
Petra Abt	<i>Sozialhilfe, Vormundschaft, FEB, Entsorgung, ÖV</i>	079 287 82 58
Martin Wytttenbach	<i>Strassen, Wasser, Kanalisation, Sport, Feuerwehr, RFS/ZSO, Friedhof</i>	079 321 65 41
Reto Rahm	<i>Schule, Spielplätze, Kirche, Kultur, Umwelt, Gesundheit</i>	076 209 71 77

Gemeindeverwaltung

Melanie Mösch	Gemeindeverwalterin	061 816 97 77
Jennifer Gloor	Finanzen	061 816 97 71
Olivia Metzger	Einwohnerdienste	061 816 97 75
Yvonne Violetti	Steuern	061 816 97 74
Stéphanie Pütz	Sozialdienst	061 816 97 72
Daniel Meier	Hauswartung / Werkhof	061 813 96 70

Behörden und Kommissionen

Roger Langel	Bürgerratspräsident	061 811 40 81
Rudolf Knobel	Sozialhilfepräsident	079 349 80 80
Roland Trüssel	Wahlbüropräsident	079 734 65 47
Stéphanie Fehlmann Kühnis	Rechnungsprüfungspräsidentin	061 712 06 38
Nicole Stampfli	Schulratspräsidentin a. i.	078 753 13 41
Nicole Seelos	Schulleiterin	061 811 17 46

Zweckverbände und Weitere

Abfallentsorgung GAF	061 843 94 66
Wasserversorgung Pratteln-Augst	079 322 55 10
Reformierte Kirchgemeinde Pratteln-Augst	061 821 79 04
Römisch-Katholische Kirche Pratteln-Augst	061 821 52 63
Spitex Pratteln-Augst-Giebenach	061 826 44 22
Gemeindepolizei Pratteln	061 825 22 45
Kantonspolizei Pratteln	061 553 48 17
Regionaler Führungsstab Rhein	061 825 21 11
Zivilschutzorganisation Rhein	061 466 62 98
Feuerwehr Raurica	kommando@feuerwehr-raurica.ch